

## Wniosek dot. usług kosmetycznych

*W celu przyspieszenia i ułatwienia procedury Wydział Usług Licencyjnych (Division of Licensing Services) zachęca wnioskodawców do składania wniosków online. Korzystanie z usług online zapewnia szybszy czas rozpatrzenia Państwa wniosku oraz przekazania związanych z nim informacji jednocześnie umożliwiając dostęp do Państwa dokumentów licencyjnych, co wiąże się z możliwością przeglądania ich w trakcie procesu przyznawania licencji.*

Zapraszamy na naszą stronę internetową pod adresem: [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov)

Więcej informacji znajdą Państwo w części online niniejszej instrukcji.

Przed wypełnieniem wniosku należy dokładnie zapoznać się z podanymi wskazówkami. Wszystkie pola są obowiązkowe. Niekompletny wniosek zostanie zwrócony wnioskodawcy, co spowoduje opóźnienie wydania licencji. Każdy przypadek pominięcia lub niedokładności danej informacji, podania we wniosku niepełnych informacji lub załączenie niepełnej dokumentacji uzupełniającej może zostać uznany za wystarczający powód do odmowy wydania licencji, a w przypadku kiedy licencja została już wydana – może skutkować jej zawieszeniem lub cofnięciem.

### Jakie usługi obejmuje „świadczanie usług kosmetycznych”?

Praktyka kosmetyczna obejmuje świadczenie usług w zakresie stylizacji włosów naturalnych, estetyki ciała, pielęgnacji paznokci i depilacji woskiem, również obejmując świadczenie usług w zakresie pielęgnacji włosów, włosów twarzy, ale także twarzy, szyi lub skóry głowy, co zawiera m.in. golenie, przycinanie i strzyżenie włosów lub brody ręcznie lub przy użyciu urządzeń mechanicznych oraz aplikowanie środków antyseptycznych, proszków, olejków, glinek, płynów lub toników na włosy, inne części głowy lub skórę głowy, a ponadto obejmuje świadczenie, za opłatą lub jakimkolwiek innym wynagrodzeniem – bezpośrednio lub pośrednio, usług w zakresie stosowania barwników, aktywnych substancji chemicznych lub innych preparatów w celu zmiany koloru lub struktury włosów, w tym prostowania lub ondulacji włosów osoby poddającej się zabiegowi.

### Kto musi ubiegać się o licencję kosmetyczną?

Każda osoba wykonująca zawód kosmetyka zgodnie z powyższym opisem zobowiązana jest na mocy prawa do posiadania licencji kosmetycznej. Licencja kosmetyczna nie pozwala na prowadzenie działalności gospodarczej; w tym celu należy wypełnić osobny wniosek i uzyskać osobną licencję na prowadzenie działalności gospodarczej.

### Jakie kwalifikacje i dokumenty potrzebne są do złożenia wniosku o licencję?

Jeśli wnioskodawca ma ukończone co najmniej 17 lat, może ubiegać się o licencję kosmetyczną na podstawie:

#### 1) *szkolenia odbytego/egzaminów zdanych na terenie stanu Nowy Jork (uprawniają do otrzymania licencji tymczasowej)*

Aby uzyskać licencję pozwalającą świadczyć usługi w stanie Nowy Jork, należy ukończyć autoryzowany kurs w wymiarze 1000 godzin oraz zdać egzamin pisemny i praktyczny obowiązujący w tym stanie.

Od 17 czerwca 2020 r. wszyscy kandydaci kwalifikujący się na podstawie szkoleń odbytych w stanie Nowy Jork muszą ukończyć 1-godzinny kurs poświęcony przemocy domowej i napaściom na tle seksualnym. Aby przed złożeniem wniosku odbyć kurs, należy odwiedzić stronę [www.dos.ny.gov/licensing](http://www.dos.ny.gov/licensing).

W przypadku wniosku w formie papierowej dyrektor placówki musi wypełnić i podpisać część wniosku zatytułowaną **Poświadczenie placówki zatwierdzonej przez stan Nowy Jork (Affirmation of New York State Approved School)**.

Przy składaniu wniosku online w systemie NYS License Center należy wpisać kod programu nauczania podany na świadectwie. Placówki uczestniczące w

programie certyfikacji online potwierdzą ukończenie kursu przez daną osobę za pośrednictwem systemu NYS License Center. W przypadku placówek, które nie uczestniczą w programie certyfikacji online, należy przesłać certyfikat wydany przez daną placówkę po przejściu do sekcji zatytułowanej „Poświadczenie kwalifikacji uzyskanych w stanie Nowy Jork” (Affirmation of NYS Schooling) we wniosku online. System poinformuje Państwa, która metoda jest wymagana na podstawie wybranego kodu programu nauczania.

Po przeanalizowaniu i pozytywnym rozpatrzeniu Państwa wniosku otrzymają Państwo wiadomość e-mail, w której szczegółowo zostanie wyjaśniony proces egzaminacyjny.

#### 2) *szkolenia odbytego poza stanem Nowy Jork lub USA (uprawnia do otrzymania licencji tymczasowej)*

Możemy odstąpić od wymogu ukończenia szkolenia zawodowego na terenie stanu Nowy Jork, jeżeli udokumentują Państwo równoważny poziom kwalifikacji uzyskanych w innym stanie lub kraju. W takim przypadku należy złożyć **wszystkie** trzy wymienione poniżej dokumenty:

- (1) zaświadczenie o ukończeniu szkolenia zawodowego z placówki edukacyjnej;
- (2) wyciąg wystawiony przez placówkę z wyszczególnieniem przedmiotów i liczby zrealizowanych godzin;

#### **ORAZ**

- (3) aktualne zaświadczenie o posiadaniu licencji wydane przez właściwą komisję stanową **lub, jeżeli nie posiadają Państwo licencji**, aktualne zaświadczenie wydane przez komisję stanową, potwierdzające liczbę zadeklarowanych godzin.

W przypadku przyjęcia i pozytywnego rozpatrzenia wniosku, aby uzyskać licencję kosmetyczną w stanie Nowy Jork, należy zdać egzamin pisemny i praktyczny. W tym celu otrzymają Państwo informacje szczegółowo objaśniające przebieg egzaminów.

#### 3) *nabytego doświadczenia: (5 lat) poza stanem Nowy Jork*

Każda osoba posiadająca pięcioletnie doświadczenie w legalnej pracy w dziedzinie kosmetyki lub będącej jej odpowiednikiem może ubiegać się o licencję stanu Nowy Jork, przedstawiając zadowalające dowody zdobytego wykształcenia i doświadczenia.

#### *na terenie USA:*

- (1) Oryginał zaświadczenia wystawionego przez instytucję, która wydała Państwu licencję.
- (2) Dwa oświadczenia o nabytym doświadczeniu, wypełnione przez byłych pracodawców, współpracowników lub klientów, które mogą potwierdzić Państwa doświadczenie nabyte w danym stanie w czasie co najmniej pięciu lat. Oświadczenia o nabytym doświadczeniu muszą zawierać **DOKŁADNE** informacje – daty (miesiąc i rok rozpoczęcia/zakończenia pracy), lokalizację (miasto, stan, nazwa miejsca pracy) oraz listę usług, które Państwo wykonywali.
- (3) **Kopie** deklaracji podatkowych wskazujących kosmetykę jako wykonywany zawód.

#### *poza USA:*

Wymagana dokumentacja może obejmować m.in.:

- (1) Urzędowe zaświadczenie od organu wydającego zezwolenia w danym kraju lub wydane przez Konsulat potwierdzenie, że do wykonywania tego zawodu w Państwa kraju nie jest wymagana licencja.

# Wniosek dot. usług kosmetycznych

- (2) Szczegółowe zaświadczenia od pracodawcy (pracodawców) prowadzących działalność w Państwa kraju określające **DOKŁADNIE** daty i miejsca zatrudnienia, a także listę wykonywanych przez Państwa usług.
- (3) Szczegółowe zaświadczenia wystawione przez klientów lub współpracowników z Państwa kraju określające **DOKŁADNIE** daty i miejsca zatrudnienia, a także listę wykonywanych przez Państwa usług.
- (4) **Kopię** paszportu, który wskazuje na kosmetykę jako wykonywany zawód, prawa jazdy, zeszytu pracy dokumentującego doświadczenie nabyte w zakresie kosmetyki lub jakiegokolwiek dokumentu tożsamości ze zdjęciem.
- (5) **Kopie** programów kursów i dyplomów/certyfikatów ukończenia szkolenia zawodowego w Państwa kraju.
- (6) **Kopie** deklaracji podatkowych wskazujących kosmetykę jako wykonywany zawód.

W przypadku pozytywnego rozpatrzenia wniosku, mogą Państwo uzyskać licencję kosmetyczną obowiązującą w stanie Nowy Jork bez konieczności zdania egzaminu lub odbycia dodatkowego szkolenia.

#### 4) *wzajemnego potwierdzenia kwalifikacji/uznania praw do wykonywania zawodu*

Wnioskodawca posiadający licencję kosmetyczną w innej jurysdykcji, może uzyskać równoważną licencję w Nowym Jorku na zasadzie wzajemnego potwierdzenia kwalifikacji/uznania praw do wykonywania zawodu. Na naszej stronie internetowej [www.dos.ny.gov](http://www.dos.ny.gov) można znaleźć listę kwalifikacji/praw do wykonywania zawodu pozwalającą ustalić, czy kwalifikują się Państwo do uzyskania licencji na podstawie umów między stanami dotyczących wzajemnego potwierdzenia kwalifikacji/uznania praw do wykonywania zawodu.

Wnioskodawca zobowiązany jest do przedłożenia kopii oryginalnego zaświadczenia (datowanego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed terminem złożenia wniosku) wystawionego na terenie jurysdykcji, w której posiada równoważną licencję.

#### 5) *licencji wcześniej wystawionej na terenie stanu Nowy Jork*

Osoba, która nie złożyła wniosku i nie wniosła opłaty za przedłużenie ważności licencji w ciągu pięciu lat od daty jej wygaśnięcia, nie będzie mogła uzyskać takiej licencji do czasu zdania egzaminu pisemnego. W takich przypadkach może być wymagany dowód posiadania wcześniejszej licencji.

#### **Dlaczego we wniosku w formie papierowym należy podać adres e-mail?**

Państwa adres e-mail zostanie wykorzystany do utworzenia konta w systemie NYS License Center. Większość wiadomości będzie wysyłana pocztą elektroniczną. W przypadku zmiany adresu e-mail, należy zalogować się na swoje konto i zaktualizować je, podając nowy adres.

#### **W jaki sposób mogę umówić termin egzaminu po pozytywnym rozpatrzeniu mojego wniosku?**

Umawianie terminów egzaminów jest możliwe tylko w trybie online, z poziomu Państwa konta.

Po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku otrzymają Państwo wiadomość e-mail z informacją o tym, że możliwe jest już umówienie terminu egzaminu. Jeżeli złożyli Państwo wniosek przez Internet za pośrednictwem Centrum Licencyjnego Stanu Nowy Jork, będą Państwo mogli zalogować się na swoje konto w celu wybrania terminu egzaminu. Jeżeli złożyli Państwo wniosek w formie papierowej w Wydziale Usług Licencyjnych (Division of Licensing Services), wiadomość zostanie wysłana na adres e-mail podany we wniosku. Jeżeli zaznaczyli Państwo, że potrzebują specjalnych warunków do przeprowadzenia egzaminu, skontaktuje się z Państwem przedstawiciel Wydziału Usług Licencyjnych w celu ustalenia terminu egzaminu.

#### **Czy mogę wykonywać pracę przed zdaniem egzaminów stanowych?**

Tak. Wnioskodawcom chcącym pracować w czasie trwania procesu egzaminacyjnego oferuje się dwie sześciomiesięczne licencje tymczasowe. Do uzyskania licencji tymczasowej kwalifikują się wyłącznie wnioskodawcy ubiegający się o nią na podstawie wykształcenia uzyskanego na terenie stanu Nowy Jork lub w innym stanie USA. Wnioskodawcy mogą ubiegać się o tymczasowe przedłużenie licencji po zdaniu

egzaminu pisemnego lub praktycznego. Po zdaniu obu egzaminów otrzymają Państwo licencję właściwą, ważną cztery lata..

#### **Ille wynoszą opłaty i jakie są warunki uzyskania licencji?**

40 USD – opłata za wniosek o przyznanie licencji właściwej (dla wszystkich wnioskodawców). Jest to jedyna wymagana opłata w przypadku wnioskodawców, którzy nie muszą zdawać egzaminu (np. ubiegających się o licencję na podstawie nabytego 5-letniego doświadczenia zawodowego lub posiadających licencję wydaną w innym stanie i ubiegających się o licencję na podstawie wzajemnego potwierdzenia kwalifikacji/uznania praw do wykonywania zawodu na mocy porozumień między stanami).

10 USD – opłata za wydanie 6-miesięcznej licencji tymczasowej.

10 USD – opłata za przedłużenie 6-miesięcznej licencji tymczasowej (oddzielny wniosek).

**Uwaga:** W przypadku składania wniosku o przyznanie licencji właściwej oraz licencji tymczasowej, można złożyć jedną opłatę w wysokości 50 USD. Osobne opłaty za złożenie wniosków nie są wymagane.

**Okres ważności licencji wynosi cztery lata. Okres ważności licencji tymczasowej wynosi 6 miesięcy.**

15 USD – opłata za egzamin (pobierana przy ustalaniu terminu egzaminu online)

#### **Jakie formy płatności są akceptowane?**

Mogą Państwo zapłacić czekiem lub przekazem pieniężnym na rzecz Departamentu Stanu. Mogą Państwo również zapłacić kartą American Express, MasterCard lub Visa, korzystając z formularza autoryzacji karty kredytowej lub podczas składania wniosku online. Nie należy wysyłać gotówki. **Opłaty za wnioski są bezzwrotne.** Za każdy czek zwrócony przez bank wnioskodawcy pobierana jest opłata w wysokości 20 USD.

#### **Czy do uzyskania licencji wymagane jest badanie lekarskie?**

Tak. Aby móc ubiegać się o licencję w zakresie usług kosmetycznych, należy poddać się badaniu, które przeprowadzi lekarz, asystent lekarza lub pielęgniarka. **Lekarz, asystent lekarza lub pielęgniarka** muszą wypełnić i opatrzyć datą część wniosku zawierającą zaświadczenie o stanie zdrowia lub formularz zaświadczenia o stanie zdrowia (Health Certification Form – DOS-1948), jeżeli składają Państwo wniosek online. Wniosek należy złożyć w ciągu 30 dni od podpisania i datowania zaświadczenia.

#### **Oświadczenie o świadczeniach alimentacyjnych na rzecz dziecka**

Oświadczenie o świadczeniach alimentacyjnych na rzecz dziecka/dzieci jest obowiązkowe w stanie Nowy Jork (General Obligations Law) bez względu na to, czy mają Państwo dzieci lub zobowiązania alimentacyjne. **Każda osoba, która zalega z płatnościami alimentacyjnymi przez czas czterech miesięcy lub dłużej, może podlegać zawieszaniu prawa do prowadzenia działalności gospodarczej, prawa wykonywania zawodu oraz prawa jazdy.** Umysłne złożenie fałszywego pisemnego oświadczenia w celu udaremnienia lub utrudnienia zgodnej z prawem egzekucji zobowiązań alimentacyjnych jest karalne na podstawie § 175.35 Prawa Karnego. Złożenie dokumentu zawierającego nieprawdziwe informacje w urzędzie stanowym lub lokalnym z zamiarem oszustwa jest przestępstwem klasy E.

#### **Informacje o usługach online:**

**W celu przyspieszenia i ułatwienia procedury Wydział Usług Licencyjnych (Division of Licensing Services) zachęca wnioskodawców do składania wniosków online. Korzystanie z usług online zapewnia szybszy czas rozpatrzenia Państwa wniosku oraz przekazania związanych z nim informacji jednocześnie umożliwiając dostęp do Państwa dokumentów licencyjnych, co wiąże się z możliwością przeglądania ich w trakcie procesu przyznawania licencji.**

Bardziej szczegółowe wskazówki i inne informacje można znaleźć w sekcji zawierającej często zadawane pytania i odpowiedzi na nie (FAQ) na stronie internetowej <http://www.dos.ny.gov/licensing/lc-faq.html>

#### **Jakie działania i informacje dostępne są online?**

- Wypełnienie wniosku wstępnego
- Wgląd w status wniosku
- Odnowienie licencji

# Wniosek dot. usług kosmetycznych

- Umówienie terminu badania i wgląd w jego wyniki
- Wgląd w status licencji
- Aktualizacja informacji o licencji
- Wniosek o wydanie duplikatu licencji

## W jaki sposób zarejestrować się w Centrum Licencyjnym Stanu Nowy Jork?

Aby założyć konto w Centrum Licencyjnym Stanu Nowy Jork (NYS License Center – NYSLC), należy najpierw zarejestrować się w serwisie My NY.gov.

Jeśli nie są Państwo jeszcze zarejestrowani w serwisie My NY.gov, należy wejść na stronę rejestracyjną pod adresem <https://aca.licensecenter.ny.gov/aca/> i kliknąć na link „Potrzebuję identyfikatora Ny.gov” (I need a NY.gov ID) i postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi rejestracji w serwisie My NY.gov. Po zarejestrowaniu się w serwisie My NY.gov, z opcji dostępnych w serwisie należy wybrać opcję Centrum Licencyjne Stanu Nowy Jork. W sekcji Centrum Licencyjne Stanu Nowy Jork należy kliknąć link „Zarządzanie kontem” (Account Management) widoczny w prawym górnym rogu. Należy wypełnić wymagane pola – dane zostaną automatycznie umieszczone we wszystkich nowych wnioskach tworzonych na koncie. Aby przejść dalej po uzupełnieniu i zapisaniu danych, należy kliknąć zakładkę „Strona główna” (Home).

## Co zrobić w przypadku posiadania konta w serwisie My NY.gov?

W przypadku osób zarejestrowanych w serwisie My NY.gov, należy zalogować się w nim, a następnie wybrać opcję Centrum Licencyjne Stanu Nowy Jork (NYS License Center) z dostępnych opcji. W ten sposób zostanie utworzone konto w Centrum Licencyjnym. W sekcji Centrum Licencyjne Stanu Nowy Jork należy kliknąć link „Zarządzanie kontem” (Account Management) widoczny w prawym górnym rogu. Należy wypełnić wymagane pola – dane zostaną automatycznie umieszczone we wszystkich nowych wnioskach tworzonych na koncie. Aby przejść dalej po uzupełnieniu i zapisaniu danych, należy kliknąć zakładkę „Strona główna” (Home).

## Jak złożyć wniosek o licencję w systemie Centrum Licencyjne Stanu Nowy Jork?

Aby złożyć wniosek o wydanie licencji w systemie Centrum Licencyjnego Stanu Nowy Jork,

należy założyć konto lub zalogować się na już istniejące konto. W celu złożenia wniosku o wydanie licencji online konieczne jest wykonanie następujących kroków:

- Należy założyć konto lub zalogować się na już istniejące konto (patrz część „W jaki sposób zarejestrować się w Centrum Licencyjnym Stanu Nowy Jork” powyżej).
- Po zalogowaniu się do Centrum Licencyjnego Stanu Nowy Jork, w zakładce „Strona główna” (Home) należy wybrać opcję „Złóż wniosek o nową licencję lub pozwolenie” (Apply now for a new license or permit).
- Należy postępować zgodnie z podanymi instrukcjami dotyczącymi wniosku.
- Należy przesłać wszelkie dokumenty uzupełniające.
- Należy dokonać opłatę i wydrukować stronę z jej potwierdzeniem.

Po zalogowaniu się na konto można sprawdzić status wniosku.

## Jak stworzyć dodatkową licencję online?

Aby złożyć wniosek o dodatkową licencję, należy zalogować się na swoje konto i kliknąć zakładkę „Zarządzaj moimi licencjami” (Manage My Licenses), a następnie wybrać link „Złóż wniosek o nową licencję lub pozwolenie” (Apply now! For a New License or Permit). Po przeczytaniu i zaakceptowaniu warunków należy postępować z instrukcjami podanymi przez system.

## Jak odnowić licencję online?

Jeżeli posiadają Państwo istniejące konto w Centrum Licencyjnym Stanu Nowy Jork, trzy miesiące przed upływem terminu ważności licencji otrzymają Państwo pocztą elektroniczną zawiadomienie o możliwości jego przedłużenia. Przesłana wiadomość e-mail będzie zawierać link do Państwa konta. Należy kliknąć link i postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi wniosku o przedłużenie licencji.

Jeśli nie mają Państwo konta w Centrum Licencyjnym Stanu Nowy Jork, otrzymają Państwo pocztą zawiadomienie o możliwości przedłużenia ważności licencji na trzy miesiące przed terminem. W otrzymanym zawiadomieniu znajdą Państwo instrukcje dotyczące zakładania konta w systemie Centrum Licencyjnego Stanu Nowy Jork.

## Jaki jest mój identyfikator użytkownika (User ID) w systemie online?

Podczas zakładania konta na stronie My NY.gov, tworzą Państwo unikalny identyfikator użytkownika (User ID) oraz posługują się Państwo swoim adresem e-mail. Dostęp do konta uzyskuje się za pomocą identyfikatora użytkownika.

## W jaki sposób zaktualizować informacje na koncie online?

Są dwa miejsca, w których należy aktualizować informacje na swoim koncie online. Dane należy aktualizować w serwisie My NY.gov

oraz na koncie w systemie Centrum Licencyjnego Stanu Nowy Jork.

W serwisie My NY.gov, w zakładce FAQs znajdą Państwo informacje dotyczące zarządzania swoim kontem.

Należy zalogować się na swoje konto w systemie Centrum Licencyjnego Stanu Nowy Jork. W górnym wierszu znajduje się link „Zarządzaj moimi licencjami” (Manage My Licenses). W tym miejscu mogą Państwo aktualizować informacje o swoim koncie, wypełniając formularz zmiany danych.

## W jaki sposób, składając wniosek online, mogę powiadomić wydział o moim badaniu medycznym?

Aby móc ubiegać się o licencję w zakresie usług kosmetycznych, wnioskodawca musi poddać się badaniu, które przeprowadzi lekarz, asystent lekarza lub pielęgniarka. Wniosek o wydanie licencji musi być złożony w ciągu 30 dni po przeprowadzeniu badania przez lekarza, asystenta lekarza lub pielęgniarkę. Ważne jest, aby wniosek zawierał imię, nazwisko i dane kontaktowe osoby, która przeprowadziła badanie. Należy wypełnić formularz zaświadczenia o stanie zdrowia (Health Certification Form – DOS-1948), który można pobrać ze strony internetowej Departamentu Stanu.

We wniosku składanym w systemie online Centrum Licencyjnego Stanu Nowy Jork należy wykorzystać informacje zawarte w wypełnionym formularzu zaświadczenia o stanie zdrowia. Informacje z tego formularza należy wprowadzić w systemie do pól zaświadczenia o stanie zdrowia.

**Uwaga:** Wypełniony formularz zaświadczenia o stanie zdrowia podlega kontroli przez pracownika wydziału w celu zapewnienia zgodności z tym wymogiem. Kopia formularza musi być przechowywana w Państwa miejscu pracy w celu okazania podczas ewentualnej kontroli.

# Wniosek dot. usług kosmetologicznych

## POWIADOMIENIE O PRYWATNOŚCI

**Czy na wniosku muszą podać numer ubezpieczenia społecznego (Social Security ID) oraz identyfikator federalny (Federal ID)?**

Tak, jeżeli posiadają Państwo numer ubezpieczenia społecznego lub federalny numer identyfikacyjny, to są Państwo zobowiązani do podania tych numerów. Jeżeli nie posiadają Państwo numeru ubezpieczenia społecznego lub federalnego numeru identyfikacyjnego, muszą Państwo podać pisemne wyjaśnienie tego faktu.

Departament Stanu zobowiązany jest do uzyskiwania federalnych numerów identyfikacyjnych oraz numerów ubezpieczenia społecznego wszystkich licencjobiorców. Uprawnienie do żądania i utrzymywania takich danych osobowych znajduje się w §5 ustawy podatkowej (Tax Law) i §3-503 ustawy o zobowiązaniach ogólnych (General Obligations Law). Mają Państwo obowiązek ujawnić te informacje. Dane te gromadzone są w celu umożliwienia Departamentowi Podatków i Finansów identyfikacji osób fizycznych, przedsiębiorstw i innych podmiotów, które nie złożyły w terminie deklaracji podatkowych lub które mogły zaniżyć swoje zobowiązania podatkowe, a także w celu ogólnej identyfikacji osób, których dotyczy sprawa podatkowe leżące w gestii Komisarza ds. Podatków i Finansów. Będą one wykorzystywane do celów administracji podatkowej oraz wszelkich innych celów dozwolonych przez prawo podatkowe, a także mogą być one wykorzystywane przez instytucje zajmujące się egzekwowaniem świadczeń na rzecz dzieci lub ich upoważnionych przedstawicieli w tym lub innych stanach, ustanowionych zgodnie z tytułem IV-D ustawy o ubezpieczeniach społecznych, w celu ustalenia, zmiany lub wykonania nakazu alimentacyjnego, niemniej nie będą one publicznie dostępne. W przypadku braku ww. numeru wymagane jest pisemne wyjaśnienie. Informacje te będą przechowywane w Systemie Informacji o Licencjach przez Dyrektora ds. Administracji i Zarządzania, pod adresem One Commerce Plaza, 99 Washington Avenue, Albany, NY 12231-0001.

### **CZY CHCIELIBY PAŃSTWO ZAREJESTROWAĆ SIĘ DO GŁOSOWANIA?**

Jeśli tak, prosimy o odwiedzenie strony internetowej Komisji Wyborczej Stanu Nowy Jork (NY State Board of Elections) pod adresem [www.elections.ny.gov/votingregister.html](http://www.elections.ny.gov/votingregister.html) lub kontakt telefoniczny pod numerem **1-800-FOR-VOTE** w celu zamówienia formularza rejestracji wyborców w stanie Nowy Jork (NYS Voter Registration).

Aby zarejestrować się online, należy wejść na stronę [www.ny.gov/services/register-vote](http://www.ny.gov/services/register-vote).

AEC-A-\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_



## Division of Licensing Services

Stan Nowy Jork  
**Departament Stanu**  
**Wydział Usług Licencyjnych**  
**Usługi estetyczne i zabiegi pielęgnacyjne**  
 P.O. BOX 22049  
 Albany, NY 12201-2049  
 Obsługa Klienta: (518) 474-4429  
<https://dos.ny.gov/cosmetology>

### Wniosek dot. usług kosmetycznych

Przed wypełnieniem wniosku należy zapoznać się z podanymi wskazówkami.

Należy odpowiedzieć na każde pytanie, wpisując odpowiedzi DRUKOWANYMI LITERAMI – długopisem lub piórem.

Należy wybrać jedną z następujących opcji kwalifikujących do uzyskania licencji.

Wnioskuję się o licencję (wymagana opłata za wniosek w wysokości 40 USD) na podstawie:

- \_\_\_\_\_ 1. Szkolenia zawodowego odbytego/egzaminów zdanych na terenie stanu Nowy Jork (ukończenie zatwierzonego kursu w wymiarze 1000 godzin)  
 \_\_\_\_\_ 2. Wcześniej wydanej w stanie Nowy Jork licencji na świadczenie usług kosmetycznych – nr licencji - UID # \_\_\_\_\_ Data ważności \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ 3. Szkolenia zawodowego odbytego poza stanem Nowy Jork lub USA  
 \_\_\_\_\_ 4. Zdobytego doświadczenia: 5 lat poza stanem Nowy Jork lub USA Stan \_\_\_\_\_ Kraj \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_ 5. Wzajemnego zezwolenia/uznania praw do wykonywania zawodu – Należy podać nazwę stanu \_\_\_\_\_

Jeśli z powyższych opcji wybrali Państwo 1, 2 lub 3, mogą Państwo ubiegać się o sześciomiesięczną licencję tymczasową (za dodatkową opłatą w wysokości 10 USD) pozwalającą na wykonywanie zawodu w czasie trwania egzaminów stanowych w Nowym Jorku.

\_\_\_\_\_ Zwracam się z prośbą o wydanie licencji tymczasowej na okres sześciu miesięcy (opłata za wniosek – 40 USD + 10 USD = 50 USD).

Jeżeli z powyższych opcji wybrali Państwo 1, 2, 3, 4 lub 3, to po zatwierdzeniu wniosku otrzymają Państwo wiadomość e-mail zawierającą link pozwalający umówić termin egzaminu.

\_\_\_\_\_ Wymagam specjalnych warunków związanych z podejściem do egzaminu.

Jeżeli mają Państwo niepełnosprawność utrudniającą naukę lub jakąkolwiek niepełnosprawność fizyczną, umysłową lub psychiczną i chcą Państwo wnieść o stworzenie specjalnych warunków egzaminu, muszą Państwo wraz z wnioskiem o licencję złożyć wypełniony formularz „Wniosek o stworzenie specjalnych warunków egzaminu” (Special Testing Arrangements Request – DOS-1591). Muszą Państwo również przedłożyć dokumentację wystawioną przez lekarza lub innego wykwalifikowanego specjalistę lub zaświadczenie o wcześniejszym korzystaniu ze specjalnych udogodnień ze szkoły lub innej instytucji, opisujące Państwa stan zdrowia, a także opis wszelkich wnioskowanych modyfikacji. Po zatwierdzeniu Państwa wniosku, skontaktuje się z Państwem pracownik Centrum Licencyjnego w celu ustalenia terminu egzaminu.

#### Informacje o wnioskodawcy

Imię		Nazwisko		Drugie imię		Sufiks	
Adres zamieszkania (numer domu i nazwa ulicy)						Nr lokalu	
Miejscowość		Stan		Kod pocztowy Zip+4		Hrabstwo	Kraj
Adres do korespondencji (tu należy podać nr skrytki pocztowej)							
Miejscowość		Stan		Kod pocztowy Zip+4		Hrabstwo	Kraj
Adres e-mail		Nr ubezpieczenia społecznego			Federalny identyfikator podatnika		
Data urodzenia		Telefon domowy		Telefon komórkowy		Telefon służbowy	

# Wniosek dot. usług kosmetycznych

**Zaświadczenie o stanie zdrowia** – Wniosek należy złożyć w ciągu **30 dni** od daty badania lekarskiego.

Oświadczam, że jestem licencjonowanym lekarzem, asystentem lekarza lub licencjonowaną pielęgniarką oraz że w trakcie rutynowego badania osoby wymienionej w niniejszym wniosku w dniu \_\_\_\_\_ (*Data badania medycznego*) nie stwierdziłem/stwierdziłam klinicznych dowodów na obecność u tej osoby choroby zakaźnej lub zaraźliwej, która powodowałaby znaczące ryzyko lub bezpośrednie zagrożenie dla zdrowia lub bezpieczeństwa innych osób podczas wykonywania pracy przez wnioskodawcę.

Imię i nazwisko lekarza, drukowanymi literami \_\_\_\_\_

Adres praktyki lekarskiej \_\_\_\_\_

Podpis lekarza \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

## OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE PRZEMOCY DOMOWEJ I NAPAŚCI NA TLE SEKSUALNYM

Oświadczam, że kwalifikuję się do uzyskania licencji na podstawie ukończenia szkolenia na terenie stanu Nowy Jork i ukończyłem/ukończyłam 1-godzinny kurs na temat przemocy domowej i napaści na tle seksualnym lub jestem zwolniony/zwolniona z tego wymogu.

## Oświadczenie o świadczeniach alimentacyjnych na rzecz dziecka

**Podpisując niniejszy wniosek**, oświadczam, że w dacie złożenia wniosku nie jestem zobowiązany/zobowiązana do świadczeń alimentacyjnych na rzecz dziecka **LUB** jeśli jestem zobowiązany/zobowiązana do świadczeń alimentacyjnych na rzecz dziecka, nie zalegam z płatnością alimentów przez okres czterech miesięcy lub dłuższy, lub dokonuję płatności poprzez egzekucję dochodów lub na zasadzie zasądzonego harmonogramu płatności lub spłaty, lub harmonogramu uzgodnionego przez strony, lub moje zobowiązanie do płacenia świadczeń alimentacyjnych na rzecz dziecka jest przedmiotem toczącego się postępowania sądowego, lub otrzymuję pomoc społeczną lub dodatkowy dochód w postaci uzupełniających zasiłków z ubezpieczeń społecznych.

**Oświadczenie wnioskodawcy** – Oświadczam, pod groźbą kary za składanie fałszywych oświadczeń, że oświadczenia złożone w niniejszym wniosku są zgodne z prawdą i dokładne. Ponadto oświadczam, że zapoznałem/zapoznałam się z postanowieniami art. 27 ustawy o działalności gospodarczej (General Business Law) oraz wydanymi na jego podstawie przepisami.

X \_\_\_\_\_  
Podpis wnioskodawcy \_\_\_\_\_ Data \_\_\_\_\_

**Jeżeli składają Państwo wniosek na podstawie szkolenia odbytego/egzaminów zdanych na terenie stanu Nowy Jork, dyrektor lub inna osoba zarządzająca Państwą placówką edukacyjną musi wypełnić poniższe pola:**

## Poświadczenie placówki edukacyjnej zatwierdzonej przez stan Nowy Jork

Nazwa placówki		
Adres placówki (numer domu i nazwa ulicy)		
Miejscowość	Stan	Kod pocztowy Zip+4
Kod programu nauczania (pięcicyfrowy kod numeryczny nadany przez Departament Stanu NYS)		
Pełne imię i nazwisko dyrektora placówki edukacyjnej/osoby zarządzającej (drukowanymi literami)	Tytuł (dyrektora/osoby zarządzającej placówką)	
Pełne imię i nazwisko wnioskodawcy (drukowanymi literami)		

---

## Wniosek dot. usług kosmetycznych

---

Podpisuję i potwierdzam pod groźbą kary za składanie fałszywych oświadczeń, że wyżej wymieniona placówka edukacyjna jest należycie licencjonowana zgodnie z §5001 ustawy o edukacji i/lub autoryzowana przez Radę Regentów Stanu Nowy Jork (Board of Regents of the State of New York). Osoba wymieniona w niniejszym wniosku ukończyła autoryzowane szkolenie w wymiarze 1000 godz. w dniu (data) \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
*Podpis dyrektora placówki edukacyjnej/osoby zarządzającej*

\_\_\_\_\_  
*Data*

Pieczczę placówki edukacyjnej

---

**Należy pamiętać o dołączeniu do wniosku wszelkich wymaganych wyjaśnień i oświadczeń, a także o opłacie za wniosek w wysokości 50 USD (płatne na rzecz Departamentu Stanu Nowy Jork) – w przypadku opłaty za wniosek i licencję tymczasową – lub 40 USD jeśli opłata dotyczy tylko wniosku.**

**Za każdy czek zwrócony przez bank wnioskodawcy pobierana jest opłata w wysokości 20 USD.**

**W przypadku płatności kartą kredytową, prosimy o odwiedzenie naszej strony internetowej pod adresem <https://dos.ny.gov> w celu wypełnienia formularza autoryzacji karty i odesłanie go wraz z niniejszym wnioskiem.**

Ważne jest, aby informować nasz wydział o wszelkich zmianach miejsca zamieszkania i adresu e-mail, tak aby mogli Państwo otrzymywać powiadomienia o przedłużeniu ważności licencji oraz inne informacje dotyczące Państwa licencji.